

**Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 21 december 2011 —
ACEA mot kommissionen**

(mål C-319/09 P)

”Överklagande — Statligt stöd — Stödordning som beviljas allmännyttiga företag — Undantag från skatteplikt — Beslut i vilket stödordningen förklaras oförenlig med den gemensamma marknaden — Talan om ogiltigförklaring — Upptagande till sakprövning — Talerätt — Berättigat intresse av att få saken prövad — Artikel 87 EG — Begreppet stöd — Artikel 88 EG — Begreppet nytt stöd — Förordning (EG) nr 659/1999 — Artiklarna 1 och 14 — En återkravsordnings lagenlighet — Motiveringsskyldighet”

1. *Talan om ogiltigförklaring — Fysiska eller juridiska personer — Rättsakter som berör dem direkt och personligen — Beslut av kommissionen att förbjuda en stödordning till förmån för en viss sektor — Talan som väckts av ett företag som beviljats individuellt stöd enligt en sådan stödordning och som ska återkrävas — Upptagande till sakprövning (Artikel 230 fjärde stycket EG) (se punkterna 54–59)*
2. *Talan om ogiltigförklaring — Berättigat intresse av att få saken prövad — Villkor — Talan som kan ge en fördel till den part som väckt talan — Beslut av kommissionen om återkrav av statligt stöd (se punkterna 67–69)*
3. *Överklagande — Grunder — Otillräcklig motivering — Tribunalens motivering är underförstådd — Tillåtet — Villkor (Artikel 225 EG; domstolens stadga, artiklarna 36 och 53 första stycket) (se punkt 82)*
4. *Överklagande — Grunder — Felaktig bedömning av defaktiska omständigheterna — Avvisning — Domstolens kontroll av bedömningen av defaktiska omständigheterna och bevisningen — Ej möjlig utom vid missuppfattning (Artikel 225 EG; domstolens stadga, artikel 58 första stycket) (se punkterna 114–116)*
5. *Överklagande — Grunder — Grund som riktas mot ett skäl i domen som inte är nödvändigt för domslutet — Verkningslös grund (se punkt 120)*

Saken

Överklagande av den dom som meddelades av förstainstansrätten (åttonde avdelningen i utökad sammansättning) den 11 juni 2009 i mål T-297/02, ACEA mot kommissionen. Genom denna dom ogillade förstainstansrätten en talan om ogiltigförklaring av artiklarna 2 och 3 i kommissionens beslut 2003/193/EG av den 5 juni 2002 om statligt stöd i form av de skattebefrielser och lån med reducerade räntesatser som Italien beviljat till förmån för allmännyttiga företag med statligt majoritetsaktieinnehav (EUT L 77, 2003, s. 21).

Domslut

- 1) Huvudöverklagandet och anslutningsöverklagandet ogillas.
- 2) ACEA SpA ska ersätta rättegångskostnaderna avseende huvudöverklagandet.
- 3) Europeiska kommissionen ska ersätta kostnaderna avseende anslutningsöverklagandet.
- 4) Iride SpA ska bära sina rättegångskostnader.

**Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 21 december 2011 —
A2A, tidigare AEM mot kommissionen**

(mål C-320/09 P)

”Överklagande — Statligt stöd — Stöd som beviljats allmännyttiga företag — Undantag från skatteplikt — Beslut att förklara stöden oförenliga med den gemensamma marknaden — Talan om ogiltigförklaring — Upptagande till sakprövning — Talerätt — Berättigat intresse av att få saken prövad — Artikel 87 EG — Begreppet stöd — Artikel 88 EG — Begreppet nytt stöd — Artikel 10 EG — Skyldighet till lojalt samarbete — Förordning (EG) nr 659/1999 — Artiklarna 1 och 14 — Lagenligheten hos ett beslut om återkrav — Rättssäkerhetsprincipen — Motiveringsskyldighet”